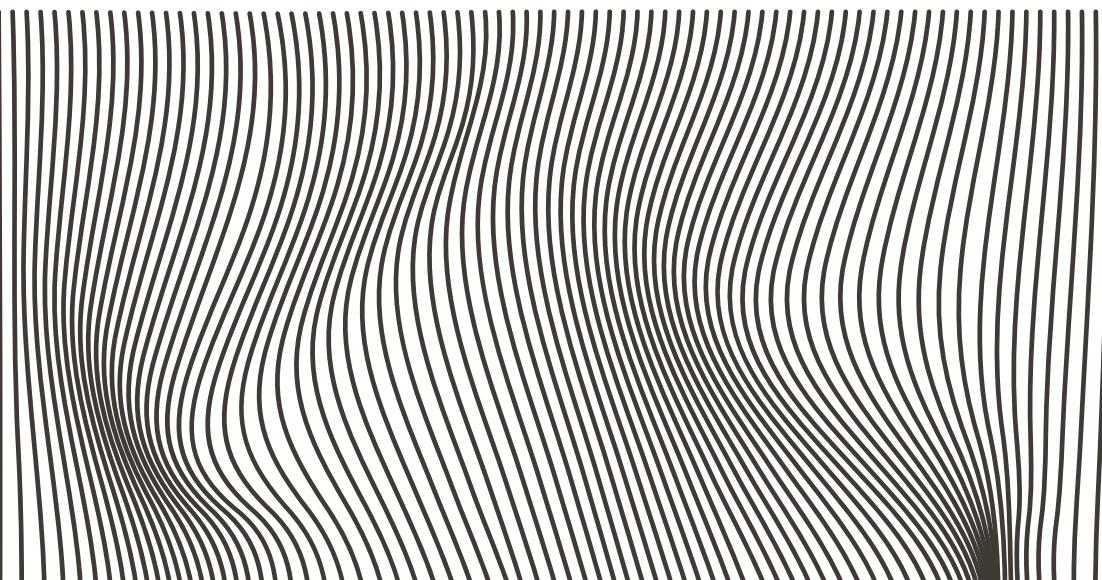




LÍNEA VENTILACIÓN

# VENTILADOR DE TECHO ASPAS PLÁSTICAS

MODELO: VTIAB54AN-VTIAB54AB-VTIAB42AN-VTIAB42AB



## MANUAL DE INSTRUCCIONES

(Lea atentamente las instrucciones antes de instalar el ventilador)

**codini**

## ÍNDICE

<b>Medidas de seguridad</b>	1
<b>Características de producto</b>	1
<b>Componentes de producto</b>	2
<b>Instrucciones de instalación</b>	3
<b>Control remoto</b>	7
<b>Modo de uso</b>	9
<b>Mantenimiento</b>	9
<b>Solución de posibles problemas</b>	10
<b>Ficha técnica</b>	10

Gracias por comprar nuestro producto. Antes de utilizar este aparato, lea estas instrucciones completamente.

Usar solo con una tensión nominal de 220-240 V~, 50/60 Hz

Apague la fuente de alimentación y espere hasta que las aspas estén completamente estáticas antes de limpiarlas o realizar cualquier trabajo de mantenimiento.

El aparato no está diseñado para ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan sido supervisados o instruidos. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato

## DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

Regularmente, se realizan actualizaciones a los componentes del artefacto. Es por eso que algunas instrucciones, especificaciones e imágenes en este documento pueden diferir levemente de su situación en particular. Todos los elementos descritos en esta guía son solo para fines ilustrativos y pueden no corresponder a su situación en particular.

## MEDIDAS DE SEGURIDAD

La instalación debe ser realizada por un electricista profesional o personal calificado. El aparato debe ser montado sobre una estructura que sea capaz de soportar un mínimo de 30 Kg de peso.

El ventilador debe instalarse con un mínimo de 2,5 metros de altura para no obstaculizar la circulación de personas por debajo del mismo. Las aspas deben estar a una distancia mínima de 0,5 metros de las paredes u objetos cercanos.

No instale este aparato sobre un marco de acero o sobre cualquier otro material conductor.

Asegúrese de que su instalación eléctrica doméstica esté adecuada con la correspondiente descarga a tierra y disyuntor diferencial.

No doble las aspas al instalar o limpiar, cualquier alteración o deformación de las aspas puede afectar el rendimiento y funcionamiento normal del ventilador.

Mantenga los elementos de embalaje fuera del alcance de los niños, existe riesgo de asfixia.

En caso de averías o problemas de funcionamiento del aparato, o bien después de ser golpeado o dañado de alguna manera, apáguelo.

No moje el ventilador ni lo toque con las manos mojadas una vez instalado.

Evite acercar manos u objetos al ventilador cuando se encuentre conectado a la red y menos aún en marcha.

Este equipo está diseñado para **uso en interior**.

Evite levantar o cargar el ventilador sujetándolo de los cables.

La luminaria no es reemplazable por el usuario bajo ningún término.

Utilice los tornillos suministrados en la bolsa de accesorios para su instalación.



**ATENCIÓN:** para evitar cualquier descarga eléctrica se debe cortar el suministro de energía en el momento de hacer un montaje mecánico y de realizar cualquier conexión.



Toda modificación en el sistema eléctrico predispuesto por el fabricante, como así también toda conexión eléctrica irregular o ilegal, causarán la **ANULACIÓN de la garantía y eximirán al fabricante y al vendedor de cualquier responsabilidad**.

## CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

5 aspas plásticas.

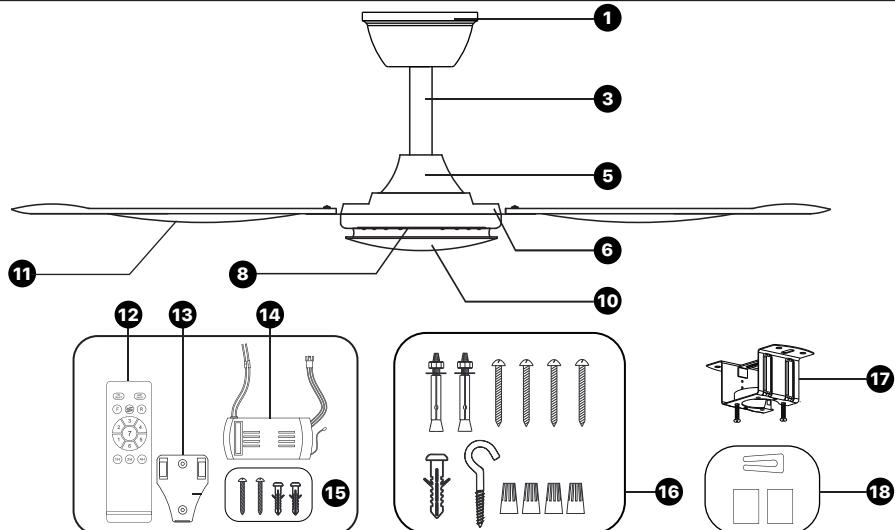
Mando a control remoto.

7 velocidades de ventilación.

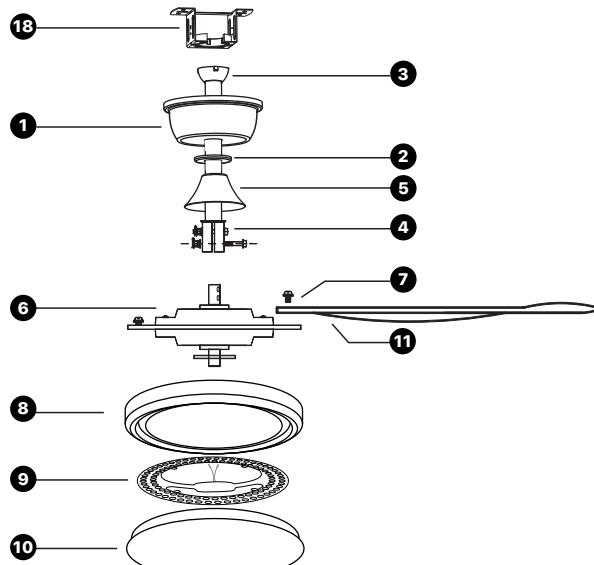
Luz LED con temperatura cálida, neutra y fría.

Funcionamiento silencioso.

## COMPONENTES DE PRODUCTO



- |                       |                          |                              |
|-----------------------|--------------------------|------------------------------|
| 1. Campana superior   | 7. Tornillos motor (x10) | 13. Soporte control remoto   |
| 2. Tapa campana motor | 8. Base luminaria        | 14. Controlador              |
| 3. Barral             | 9. Módulo LED            | 15. Bolsa accesorios control |
| 4. Adaptador barral   | 10. Plafón               | 16. Kit de instalación       |
| 5. Campana motor      | 11. Aspas                | 17. Soporte ventilador       |
| 6. Motor              | 12. Control remoto       | 18. Kit de balanceo          |



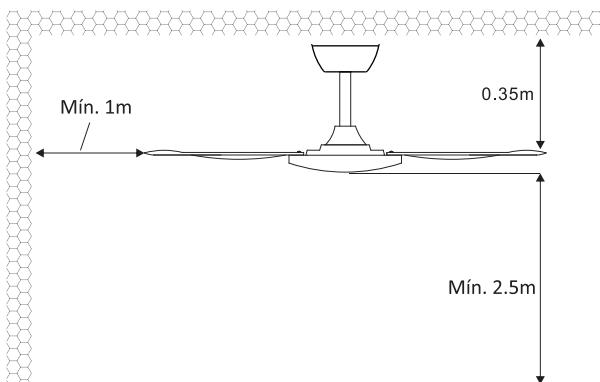
# INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Los siguientes pasos le guiarán para una instalación exitosa

1. Instalación de la varilla y la cubierta inferior
2. Instalación del cuerpo del ventilador
3. Instalación del cable de seguridad
4. Conexión de la fuente de alimentación
5. Instalación de la cubierta
6. Instalación de las aspas

## ADVERTENCIA

El ventilador de techo debe montarse a más de 2,5 m del suelo y a más de 1 m de la pared hasta las aspas.



## Ensamble de parte superior con inferior

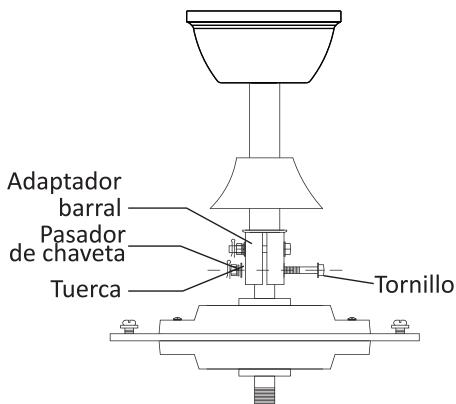
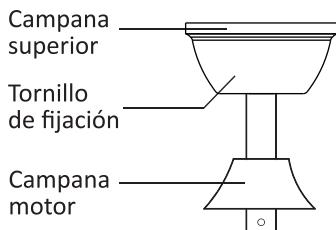
1. Inserte la campana superior, la tapa campana motor y la campana motor en el barral.
2. Inserte el barral en el motor.

## ADVERTENCIA

El pasador de chaveta debe insertarse en el perno y doblarse.

3. Fije y apriete firmemente el perno, la arandela y la tuerca, y luego inserte el pasador de chaveta.

4. Asegúrese de que el tubo esté completamente apretado al eje del motor. (El par de apriete del perno es de 800 a 1200 N·cm) y el pasador de chaveta debe fijarse en el perno y doblarse



# Instalación según el tipo de superficie

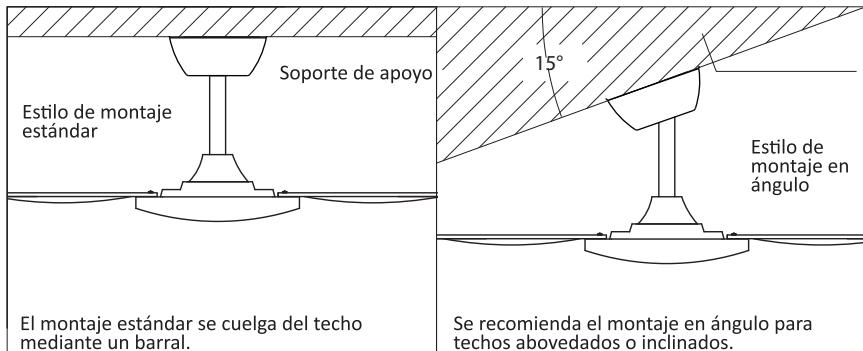
## Instalación del barral

Este ventilador se puede montar con un barral en un techo normal o abovedado.

La longitud de suspensión se puede extender con un barral más largo.

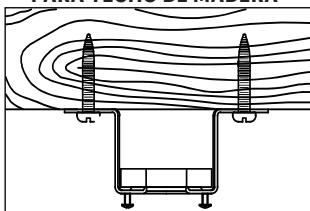
La instalación requiere estas herramientas:

Destornillador, destornillador de punta plana, llave inglesa, escalera, cortadores de alambre y cinta aislante clasificada



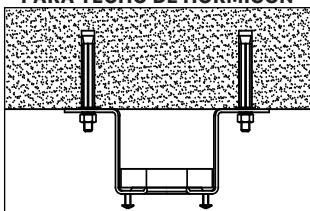
## Instalar el soporte de montaje

### PARA TECHO DE MADERA

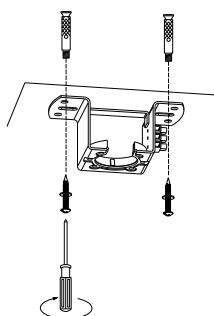


Utilice tornillos autoperforantes de 8 mm de diámetro como mínimo directamente sobre el techo.

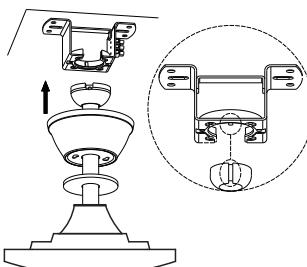
### PARA TECHO DE HORMIGÓN



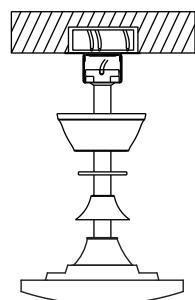
Coloque tarugos metálicos de 8 mm de diámetro y luego atornille el soporte de ventilador al techo con tornillos de 2 cm de largo mín.



Instale el soporte del ventilador en el techo y ajústelo con los tornillos.



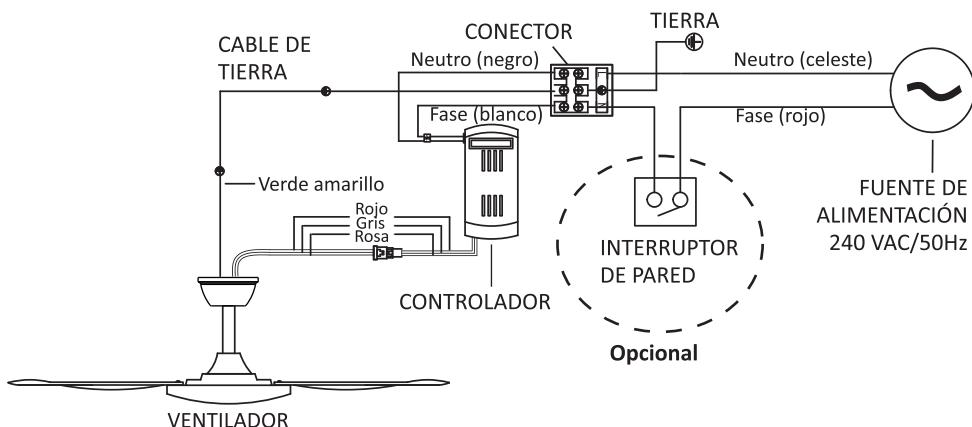
Coloque el extremo del barral en el soporte, correspondiente a la ranura.



Realice la instalación del soporte sobre una viga en caso de tener cielorraso de material seco.

## Instalación eléctrica

Solo se permite la conexión directa a la pared. Consulte la figura a continuación.



### ADVERTENCIA

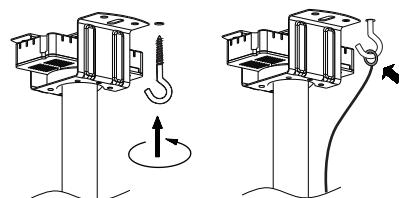
Este producto no se suministra con cable ni enchufe ni con ningún otro medio para desconectarlo de la fuente de alimentación. Al conectar o cambiar el cable de alimentación, debe ser realizado por personal cualificado para evitar riesgos. Utilice un cable con una sección transversal de 1 mm<sup>2</sup> o superior.

## Instalación de anclaje de seguridad

Realice una perforación en el techo cercana al soporte ventilador. Corrobore previamente que luego pueda ser cubierto por la campana superior.

Coloque el tarugo en la perforación y enrosque el gancho pitón abierto.

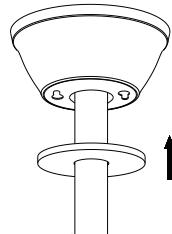
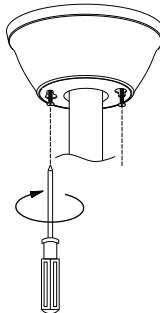
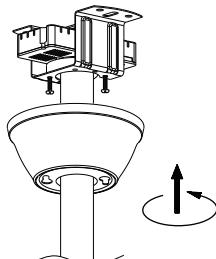
Inserte el ojal del cable de acero del motor en el gancho colocado.



## Instalación de la campana superior

Deslice la campana superior hasta el techo y fíjela al soporte con los tornillos proporcionados. Apriete todos los tornillos firmemente.

2. Coloque la cubierta (tapa campana motor) sobre la campana superior.

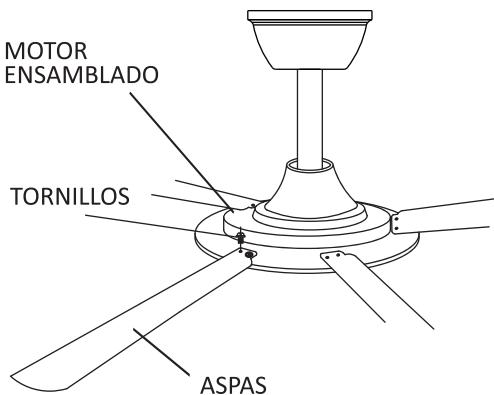


## Colocación de aspas

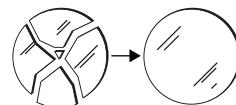
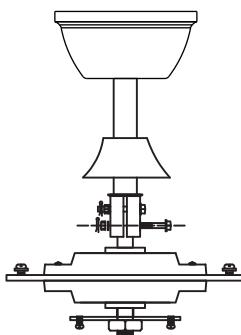
1. Fije las aspas con los tornillos proporcionados. Cada aspa utiliza 3 tornillos.

2. Asegúrese de que los tornillos para fijar las aspas estén bien apretados

**NOTA:** En caso de presentar indicios de desbalanceo, recurrir al **kit de balanceo** previsto en la caja, y seguir las instrucciones detalladas en el mismo.



## Instalación de la carcasa inferior



**ATENCIÓN:** Cualquier pantalla de protección con fisuras debe ser reemplazada.



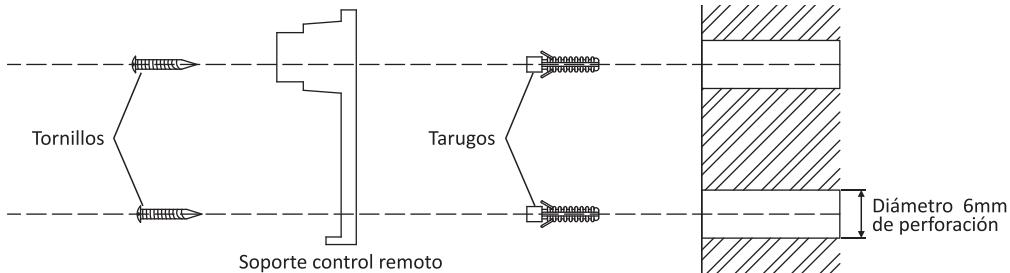
Base luminaria

Módulo LED

Plafón

# Instalación del soporte control remoto

Fije el soporte del control remoto a la pared como se muestra en la figura siguiente. Los tacos no son necesarios para paredes de madera



## CONTROL REMOTO

### Encendido/apagado de ventilador

Enciende/apaga solo el ventilador de techo

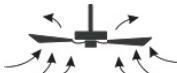
### Encendido/apagado de luz

Permite el control de la luz incluyendo cambiar el color de la misma (fría, neutra, cálida)

**Modo verano:** el ventilador gira en sentido de las agujas del reloj impulsando el aire hacia abajo.



**Modo invierno:** el ventilador gira en sentido contrario a las agujas del reloj, lo cual permite que el aire frío suba y el caliente baje, mejorando la eficiencia de calefacción/climatización en los hogares.



### Viento natural

Esta función dará el efecto de viento natural. (El ventilador aumentará automáticamente la velocidad de la velocidad 1 a la velocidad 7 cada 10 segundos y de la velocidad 7 a la velocidad 1. Al presionar este botón nuevamente, se cancelará esta función)

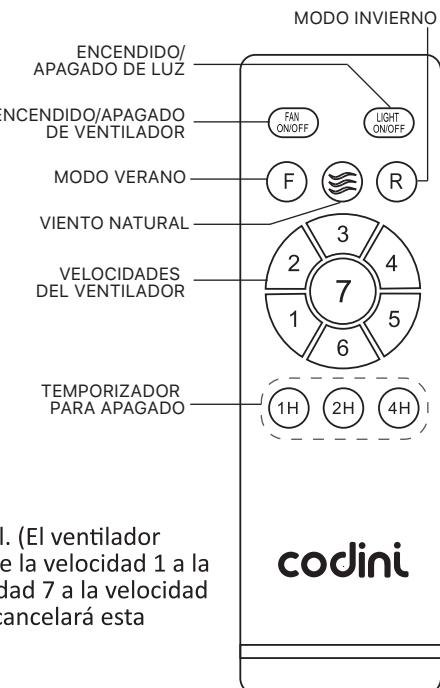
### Velocidades

Enciende a la velocidad 1-2-3-4-5-6-7

\*El ventilador reanudará su funcionamiento a la última velocidad configurada antes de apagarse

### Temporizador

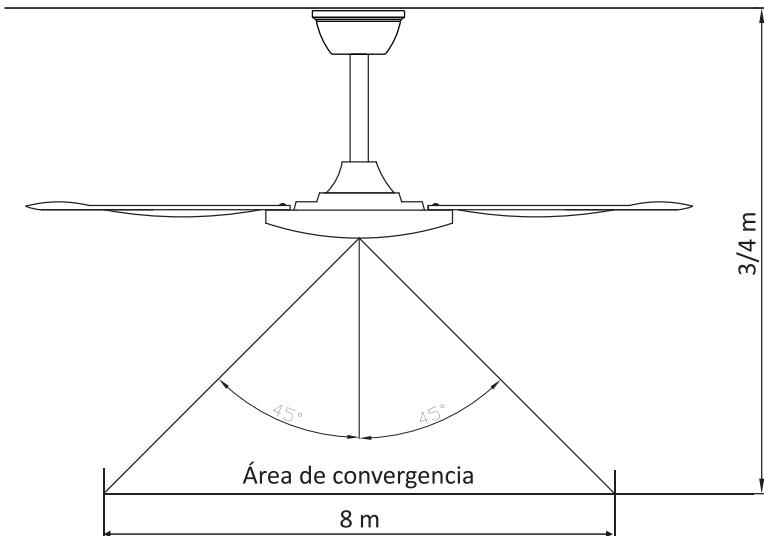
Configura el tiempo de apagado automático de 1/2/4Hr



## **CONFIGURACIÓN DEL CONTROL:**

1. Coincidencia de códigos: Despues de encender el dispositivo y escuchar el pitido, presione el botón "7" durante 3 segundos, y el receptor emitirá un doble pitido, lo que indica que la coincidencia de códigos es exitosa. Si el código no coincide correctamente, apague el dispositivo y espere 1 minuto para repetir la operación anterior.
2. Cuando el control remoto no se pueda controlar eficazmente: revise las pilas. Retire la las pilas cuando no lo use durante un tiempo prolongado.
3. Restaurar la configuración de fábrica: Encienda el dispositivo y presione el botón "2 horas" durante más de 5 segundos. El receptor emite un pitido.lo que significa que el restablecimiento de fábrica fue exitoso. Si no se restaura la configuración de fábrica, apague el dispositivo y repita la operación anterior despues de 1 minuto.

## **Alcance del control remoto**



La figura muestra la mejor área de cobertura. La altura ideal del techo es de 3 a 4 m.

## MODO DE USO

Una vez realizada la instalación correspondiente proceda para el funcionamiento de la siguiente manera:

- Encienda el ventilador presionando directamente la velocidad requerida (en caso de querer el modo verano).
2. Si desea configurar el modo invierno, presione el botón  y luego seleccione la velocidad que requiera. Para volver al modo verano seleccione el botón .
  3. En caso de elegir el modo ventilación natural seleccione directamente la función presionando el botón  el mismo ya tiene preestablecida la velocidad, por lo que no debe configurarla.
  4. Para activar el modo retraso primero configure el modo de ventilación que desea y luego seleccione la función de 1H, 2H o 4H, el ventilador permanecerá funcionando durante el tiempo indicado y luego se apagará automáticamente.
  5. Para encender o apagar la luz proceda al botón .
  6. Para la configurar la temperatura de la luz presione el mismo botón de encendido y la misma cambiará a cálida, neutra y fría.
  7. Para apagar solo el ventilador seleccione el botón .

## MANTENIMIENTO

Debido al movimiento natural del ventilador, las conexiones pueden aflojarse después de un período de uso. Para garantizar un uso adecuado y seguro, se recomienda encarecidamente inspeccionar y apretar todas las conexiones cada 6 meses.

## LIMPIEZA

Limpie su ventilador periódicamente para mantener su apariencia nueva. Los procedimientos básicos de limpieza son los siguientes:

1. Use solo agua tibia. No use detergente, soluciones corrosivas o ácidas.
2. Humedezca el paño ligeramente. Use solo un paño suave o sin pelusa para limpiar el ventilador. Las telas ásperas rayarán la superficie.

## SOLUCIÓN DE POSIBLES PROBLEMAS

Problema	Causa	Solución
<b>El ventilador no se mueve</b>	1. Cables principales no conectados 2. Conexión de cables suelta	1. Compruebe los disyuntores o fusibles de la red eléctrica y de la derivación. 2. Compruebe las conexiones de los cables de línea al ventilador y a la carcasa del interruptor.
<b>El ventilador hace ruido</b>	1. Los tornillos de la carcasa están sueltos 2. Las conexiones de cables y tuercas chocan entre sí 3. La cubierta toca el techo	1. Apriete todos los tornillos. 2. Separe y guarde ordenadamente las conexiones de los cables de la tuerca. 3. Compruebe que la cubierta no toque el techo ni esté demasiado cerca de él.
<b>Control remoto no funciona</b>	1. Códigos del control remoto y del receptor diferentes 2. Pila no instalada 3. Pila débil	1. Compruebe que los códigos sean exactamente los mismos. 2. Instale la pila del mando a distancia. 3. Cambie la pila por una nueva.

## FICHA TÉCNICA

Marca	Codini
Modelo	VTIAB54AN-VTIAB54AB-VTIAB42AN-VTIAB42AB
Motor	DC/30W
Tensión nominal	220V - 50Hz
Diámetro plafón	280 mm
Potencia luz	38 W
Velocidades	7
Cantidad de aspas	5
Diámetro con aspas abiertas	mod. 42"1070 mm- mod. 54" 1370 mm

## GARANTÍA

Sr. Usuario: Verifique en el momento de su compra, que el vendedor complete correctamente los datos solicitados para el efectivo cumplimiento de esta garantía.

Nº .....

Héctor Codini S.A. garantiza: Por el término de un año a partir de la fecha de compra, el normal funcionamiento de este aparato contra cualquier defecto de fabricación y/o vicio del material.

Siempre que el aparato se destine a uso doméstico, comprometiéndose a reparar o cambiar sin cargo alguno, cualquier pieza o componente que falle en condiciones normales de uso dentro del período mencionado. Las especificaciones técnicas y condiciones de uso se describen en el presente manual de uso que acompaña al aparato. Quedan exceptuados de esta garantía los daños ocasionados por golpes, la rotura de partes plásticas y accesorios, ralladuras, caídas, instalación incorrecta o ilegal, desgaste producido por maltrato o uso indebido del producto. Anulará el derecho a esta garantía toda intervención o intento de reparación por parte de terceros no autorizados por la marca. La solicitud de cumplimiento de esta garantía se podrá efectuar en forma telefónica al centro de atención al cliente que figura en este manual. Ante el uso de la garantía deberá exhibir junto con este talón debidamente completado, la factura de compra. Si los datos consignados en el presente certificado o en la factura de compra presentan enmiendas o raspaduras, la garantía perderá su validez. Las intervenciones de personal técnico, solicitadas por el usuario dentro del período de garantía, que no fueran originadas por fallas o defecto alguno, deberán ser abonadas por este. Si a juicio de la empresa el aparato debiera repararse en taller, quedarán a cargo del usuario los gastos originados por el flete, seguro y traslado del aparto hasta el domicilio del servicio oficial.

Para el efectivo cumplimiento de la garantía, este certificado deberá estar correctamente completado.



## CUPÓN DE GARANTÍA

### A completar por el vendedor

Aparato:.....

Modelo:..... Nro de serie:.....

Lugar y fecha de compra:.....

Firma y sello del vendedor:.....

Apellido y nombre del usuario:.....

Dirección:.....

Localidad:.....

Lugar y fecha de compra:.....

Servicio técnico autorizado:.....

Trabajo efectuado:.....

### A completar por el servicio técnico autorizado

Nº:.....

Aparato:..... Modelo:..... Nro de serie:.....

Teléfono:.....

Provincia:.....

Conformidad del usuario

## IMPORTA, GARANTIZA Y DISTRIBUYE: HÉCTOR CODINI S.A.

Urquiza 55, San Francisco, Córdoba, Argentina.

CUIT: 30-50351035-5

ORIGEN CHINA

### Centro de atención a clientes

0800-345-1661

5493564331009